

GENERAL ASSEMBLY – ASSEMBLÉE GÉNÉRALE – ASAMBLEA GENERAL  
 FIFTY-NINTH SESSION  
**LIST OF SPEAKERS**  
**LISTE DES ORATEURS**  
**LISTA DE ORADORES**

**111th** plenary meeting  
 séance plénière  
 sesión plenaria

Monday, 11 July 2005, p.m.

Agenda item **53**  
 Point de l'ordre du jour  
 Tema del programa

**Question of equitable representation on and increase in the membership of the Security Council and related matters: draft resolution (A/59/L.64)**

DEBATE DÉBATE DEBATE	EXPLANATIONS OF VOTE* EXPLICATIONS DE VOTE* EXPLICACIONES DE VOTO		Right of reply Droit de réponse Derecho a contestar
<b>1. BRAZIL            (to introduce draft resolution            (A.59/L.64))</b>  <b>2. JORDAN</b>  <b>3. JAPAN</b>  <b>4. ALGERIA</b>  <b>5. PAKISTAN</b>  <b>6. FRANCE</b>  <b>7. ICELAND</b>  <b>8. LATVIA</b>  <b>9. FIJI</b>  <b>10. CHINA</b>  <b>11. POLAND</b>  <b>12. ARGENTINA</b>  <b>13. COLOMBIA</b>  <b>14. UNITED KINGDOM</b>	<b>BEFORE</b> the vote <b>AVANT</b> le vote <b>ANTES</b> de la votación <hr/>	<b>AFTER</b> the vote <b>APRES</b> le vote <b>DESPUES</b> de la votación <hr/>	<hr/> POINTS OF ORDER MOTIONS D'ORDRE CUESTIONES DE ORDEN <hr/>

\* Rule 88 of the rules of procedure provides: "...The President shall not permit the proposer of a proposal or of an amendment to explain his vote on his own proposal or amendment."

L'article 88 du règlement intérieur stipule : "...Le Président ne peut pas autoriser l'auteur d'une proposition ou d'un amendement à expliquer son vote sur sa proposition ou sur son amendement."

El artículo 88 del reglamento dispone: "El Presidente no permitirá que el autor de una propuesta o de una enmienda explique su voto sobre su propia propuesta o enmienda."